

Z á p i s n i c a

z 20. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 4. 9. 2008

Rokovanie 20. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájila **JUDr. Margita Zemková**, primátorka mesta za účasti 9 poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Zároveň privítala aj prítomných občanov mesta.

Ďalší prítomní : *Ing. Adriana Kasášová*, prednostka úradu
Ing. Rudolf Stračiak, hlavný kontrolór mesta
Ing. Edita Gogolová, vedúca finančného oddelenia MsÚ
Ing. Zoltán Veres, vedúci správneho oddelenia MsÚ
Ing. Ján Bahorec, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ
Marián Botoš, poverený náčelník MsP
Ing. Ildikó Pavlíková, poverená riaditeľka MPH

Primátorka mesta JUDr. Margita Zemková predložila program rokovania.

Program rokovania :

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií a zapisovateľky
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Výsledok hospodárenia Mesta Hurbanovo za 1. polrok 2008
5. Výsledok hospodárenia škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo za 1. polrok 2008
6. Návrh 1. zmeny rozpočtu rozpočtových organizácií Mesta Hurbanovo za rok 2008
7. Výsledok hospodárenia Domova penzión pre dôchodcov a Domova dôchodcov v Hurbanove za 1. polrok 2008
8. Návrh na zmenu rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a Domova dôchodcov v Hurbanove na rok 2008
9. Výsledok hospodárenia Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly-Thege Hurbanovo za 1. polrok 2008
10. Záverečná správa o ukončení činnosti príspevkovej organizácie Mestská poliklinika Hurbanovo

11. Prevod záväzkov z Mestskej polikliniky Hurbanovo na Mesto Hurbanovo – stav k 28. 8. 2008
12. Správa o činnosti Mestskej polície Hurbanovo za 1. polrok 2008
13. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo č. 79 o poplatkoch v školstve
14. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo č. 80, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu zóny – Rekreačná oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo
15. Návrh na schválenie Územného plánu zóny – Rekreačná oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo
16. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo č. 81, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie)
17. Návrh na schválenie Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie)
18. Rôzne
19. Diskusia
20. Záver.

Primátorka mesta **JUDr. Margita Zemková** požiadala prítomných o rozšírenie programu:

19. Protest prokurátora proti uzneseniu MZ
20. Žiadosť politickej strany SMER o pridelenie miestnosti za účelom zriadenia kancelárie

Body 19. a 20. sa posúvajú na bod 21. a 22.

Predložený program rokovania bol poslancami mestského zastupiteľstva jednohlasne schválený.

K bodu 1/

Primátorka mesta predložila návrh na zloženie pracovných komisií a zapisovateľky.

Návrhová komisia :

Mgr. Gyula **V e s z e l e i**
Ladislav **F e k e t e**
Mgr. Peter **Č e r v e n á k**

Mandátová komisia : Ing. Zoltán **H e g y i**
PaedDr. Gabriella **K e s z e g**
Miklós **K e c s k é s**

Overovatelia : Ing. Štefan **S z o l g a y**
Anna **Ž i g o v á**

Zapisovateľka : Darina **M é s á r o š o v á**

Navrhnuté zloženie pracovných komisií bolo poslancami mestského zastupiteľstva jednohlasne schválené.

K bodu 2/ - Interpelácia

V rámci interpelácie **pani primátorka** odpovedala na dotazy z predchádzajúceho zasadnutia.

Do interpelácie sa prihlásila **p. Žigová**. Predniesla sťažnosť obyvateľov ulice Súdnej na nájomníkov rodinného domu - členov rodiny Karvaiovej. Podľa zistenia nájomníci vykopali v záhrade jamu, kde vylievajú kyselinu z akumulátorov, čím znečisťujú životné prostredie. V ich dvore žije väčší počet psov, ktoré vybehujú na ulicu a ohrozujú okoloidúcich.

P. primátorka – s touto sťažnosťou sa už MsÚ zaoberal; Mgr. Hulko vykonal tváromiestnu obhliadku, nájomníci boli upozornení na nedodržiavanie zákona.

Poverený náčelník **p. Botoš** – v predchádzajúcich dňoch príslušníci MsP vykonali nápravu, psy odchytili do voliéry, ktorá sa nachádza na dvore úseku služieb.

P. Kecskés predniesol požiadavku obyvateľov sídliska Stred – ul. Komenského a Jókaiho. Na týchto uliciach je už dlhšiu dobu rozkopaná komunikácia a verejná zeleň z dôvodu havárie na plynovom potrubí. Tieto jamy sú nebezpečné pre dopravu a okoloidúcich.

Ing. Veres, p. Mésárošová – havarijný stav bude podľa prísľubu pracovníkov odstránený do 20. septembra, nakoľko sa zistilo, že potrubie je v zlom stave v dlhšom úseku. Potrubie bude vymenené v celej dĺžke ul. Jókaiho a časť ul. Komenského, ako aj plynové prípojky pre bytové domy.

K bodu 3/

Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva.

Kontrolu uznesení previedla **JUDr. Margita Zemková**, primátorka mesta.

Boli prijaté uznesenia č. 281/2008-MZ až 307/2008-MZ. Z týchto uznesení ukladaciu časť

majú uznesenia č. 283/2008-MZ a 284/2008-MZ

Uznesenie č. 283/2008-MZ

ukladá

- a) konateľke spoločnosti MsBP a ĽP s.r.o. Hurbanovo pani Františke Jezsóovej, pravidelne zúčtovať s mestským úradom vyúčtovanie pohľadávok a prevádzať ich úhrady na mestský úrad
- b) Ing. Gogolovej, vedúcej finančného oddelenia MsÚ Hurbanovo, pri najbližšej zmene rozpočtu mesta zapracovať do zmeny rozpočtu poskytnuté pôžičky pre spoločnosť MsBP a ĽP s.r.o. Hurbanovo
- c) konateľke spoločnosti MsBP a ĽP, s.r.o. Hurbanovo pani Františke Jezsóovej v spolupráci s dozornou radou a hlavným kontrolórom mesta nájsť najvhodnejšie riešenie chodu spoločnosti od 1.1.2009.

Toto opatrenie je v termíne plnenia.

Uznesenie č. 284/2008-MZ

ukladá predložiť poslancom MZ

- d) celkové plánované výsledky hospodárenia k 31.12.2008 MsBP a ĽP s.r.o. Hurbanovo
 - e) podnikateľský zámer spoločnosti MsBP a ĽP s.r.o. Hurbanovo, predpokladané príjmy a výdavky na roky 2009 a 2010 za MsBP a ĽP s.r.o. Hurbanovo
 - f) daňové priznanie spoločnosti MsBP a ĽP s.r.o. Hurbanovo za roky 2006 a 2007.
- Zodpovedná: Františka Jezsóová, konateľka spoločnosti MsBP a ĽP, s.r.o. Hurbanovo
Termín: najbližšie zasadnutie MZ

Daňové priznanie za roky 2006 a 2007 sú k dispozícii resp. k nahliadnutiu, opatrenie v bodoch d) a e) nie sú ešte predložené.

K bodu 4/

Výsledok hospodárenia Mesta Hurbanovo za 1. polrok 2008.

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

- **Ing. Gogolová** – v krátkosti oboznámila prítomných so zdrojmi príjmov a o použití finančných prostriedkov v oblasti investičných aktivít. Celkový hospodársky výsledok za 1. polrok je kladný.

- **p. Kecskés** – finančná komisia pri MZ prejedнала predložený materiál, konštatovala, že materiál je vypracovaný prehľadne a doporučuje ho mestským zastupiteľstvom schváliť.

Návrh na uznesenie č. 309/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

výsledok hospodárenia Mesta Hurbanovo za 1. polrok 2008.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržali sa hlasovania	0

K bodu 5/

Výsledok hospodárenia škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo za 1. polrok 2008.

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

- **p. Kecskés** – poznamenal, že mesto prideluje finančné prostriedky pre školy a školské zariadenia v nie malej výške, čím si plní svoju úlohu.

Výsledky hospodárenia škôl vypracovali riaditelia škôl, prejednali a schvaľovali sa jednotlivo.

Návrh na uznesenie č. 310/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

výsledok hospodárenia Základnej školy, Nám. Konkolyho-Thege č. 2, 947 01 Hurbanovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 311/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

berie na vedomie

výsledok hospodárenia Základnej školy s materskou školou Árpáda Fesztyho s vyučovacím jazykom maďarským, Feszty Árpád Alapiskola és Óvoda, ul. Športová č. 7, 947 01 Hurbanovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0

Hurbanove za 1. polrok 2008.

Predkladá *Mgr. Renáta Šuláková*, riaditeľka DPD a DD. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 314/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

b e r i e n a v e d o m i e

výsledok hospodárenia Domova penzión pre dôchodcov a Domova dôchodcov v Hurbanove za 1. polrok 2008.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 8/

Návrh na zmenu rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a Domova dôchodcov v Hurbanove na rok 2008.

Predkladá *Mgr. Renáta Šuláková*, riaditeľka DPD a DD. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 315/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s c h v a ľ u j e

1. zmenu rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo na rok 2008 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržali sa hlasovania	0

K bodu 9/

Výsledok hospodárenia Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly-Thege Hurbanovo za 1. polrok 2008.

Predkladá *Margita Lelovičová*, poverená riaditeľka KS. Materiál je prílohou zápisnice.

- **p. Žigová** – mala pripomienku k položke 614 – odmeny, že je mesiac september a už bolo zamestnancom vyplatených 95,5 % odmien.

- **p. Kecskés** - p. riaditeľka považovala za vhodné odmeniť zamestnancov za organizovanie Hurbanovských kultúrnych dní (v mesiaci jún), nakoľko táto oslava je najrozsiahlejšia a vyžaduje najviac príprav.

Návrh na uznesenie č. 316/2008 - MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

b e r i e n a v e d o m i e

výsledok hospodárenia Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly-Thege Hurbanovo za 1. polrok 2008.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 10/

Záverečná správa o ukončení činnosti príspevkovej organizácie Mestská Poliklinika Hurbanovo.

Predkladá *Ing. Ildikó Pavlíková*, poverená riaditeľka MPH. Materiál tvorí prílohu zápisnice.

- **p. Žigová** – sa dotazovala, z akého dôvodu sa znížila položka príjmov zo zdravotného strediska.

- **Ing. Gogolová, Ing. Pavlíková** – príjmy sa znížia o čiastku, ktorá by bola z prenájmu laboratória.

Návrh na uznesenie č. 317/2008 - MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

b e r i e n a v e d o m i e

záverečnú správu o ukončení činnosti príspevkovej organizácie Mestská Poliklinika Hur-

banovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 11/

Prevod záväzkov z Mestskej polikliniky Hurbanovo na Mesto Hurbanovo – stav k 28. 8. 2008.

Predkladá *Ing. Zoltán Veres*, vedúci správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

- **p. Kecskés** - poznamenal, že je potrebné vyšpecifikovať pohľadávky a záväzky, ktoré sú vymožitelné. Finančná komisia prejedнала predložený materiál; je vypracovaný prehľadne a doporučuje ho mestskému zastupiteľstvu schváliť.

Návrh na uznesenie č. 318/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s odpísaním všetkých záväzkov Mestskej Polikliniky Hurbanovo voči Mestskému úradu v Hurbanove.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>p. Fekete</i>	zdržal sa hlasovania	1

Návrh na uznesenie č. 319/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s odpísaním všetkých záväzkov Mestskej Polikliniky Hurbanovo voči MsVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Hurbanovo, s.r.o..

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>p. Fekete</i>	zdržal sa hlasovania	1

Návrh na uznesenie č. 320/2008 - MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

t r v á

na dodržaní článku č. III bodu č. 8 Zmluvy o spolupráci, podpísanej dňa 1. 6. 2004 medzi firmami Aliatros s. r. o., Mestom Hurbanovo a Mestskou poliklinikou Hurbanovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 12/

Správa o činnosti Mestskej polície Hurbanovo za 1. polrok 2008.

Predkladá *Marián Botoš*, poverený náčelník MsP. Materiál je prílohou zápisnice.

- **p. Botoš** – poukázal na náročnosť práce s počtom 5 policajtov, žiadal poslancov o zváženie zvýšenia počtu príslušníkov MsP.
- **p. Kecskés** – dotazoval sa, v akej % hodnote sa vybrali pokuty za dopravné priestupky.
- **p. Botoš** – z celkových priestupkov je to 60,6 %.

Návrh na uznesenie č. 321/2008 - MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

b e r i e n a v e d o m i e

správu o činnosti Mestskej polície Hurbanovo za 1. polrok 2008.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 13/

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo č. 79 o poplatkoch v školstve.

Predkladá *Mgr. Katarína Valachová*, referentka úseku školstva MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

- **p. Kecskés** – dotazoval sa na poplatky v okolitých obciach.
- **Ing. Gogolová** - nemá poznatky o poplatkoch v okolitých obciach, Mesto Hurbanovo vypracovalo VZN medzi prvými v okolí.

Návrh na uznesenie č. 322/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s c h v a ľ u j e

návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo č. 79 o poplatkoch v školstve

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržali sa hlasovania	0

K bodu 14/

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo č. 80, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo.

Predkladá *Ing. Ján Bahorec*, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

- **Ing. Bahorec** – spisová a mapová dokumentácia územných plánov zón je vypracovaná v súlade s Územným plánom mesta Hurbanovo. Materiál je k nahliadnutiu aj na internetovej stránke.

Návrh na uznesenie č. 323/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

b e r i e n a v e d o m i e

stanovisko Krajského stavebného úradu KSÚNR-2008-981 zo dňa 26. 8. 2008 k doku-

mentácii Územný plán zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 15/

Návrh na schválenie Územného plánu zóny – Rekreačná oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo.

Predkladá *Ing. Ján Bahorec*, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 324/2008 - MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

A. s c h v a ľ u j e

1. Územný plán zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo so stanovenou záväznou časťou. Územný plán zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo.
2. Výrok k pripomienkam k Územnému plánu zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo.
3. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Hurbanovo č. 80 zo dňa 4. 9. 2008, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo, uvedená v prílohe č. 1.

B. p o v e r u j e

Primátorku mesta:

1. Zabezpečiť u spracovateľa Územného plánu zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo vypracovanie čistopisu dokumentácie v troch originálnych vyhotoveniach v termíne do dvoch mesiacov od nadobudnutia platnosti VZN č. 80 zo dňa 4. 9. 2008, ktorým sa vyhlasujú záväzné časti Územného plánu zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo.
2. Zabezpečiť uloženie dokumentácie Územného plánu zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo na Krajskom stavebnom úrade v Nitre, na Mestskom úrade

v Hurbanove a na príslušnom stavebnom úrade a zaslať registračný list o obsahu dokumentácie spolu s kópiou uznesenia o jej schválení MVRR SR.

3. Vyhlásiť záväzné časti Územného plánu zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo Všeobecne záväzným nariadením a zverejniť ich v zmysle §27 ods. 3 písm. a) a b) zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 16/

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo č. 81, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie).

Predkladá *Ing. Ján Bahorec*, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 325/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

b e r i e n a v e d o m i e

stanovisko Krajského stavebného úradu KSÚNR-2008-983 zo dňa 26. 8. 2008 k dokumentácii Územný plán zóny–Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie).

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 17/

Návrh na schválenie Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie).

Predkladá *Ing. Ján Bahorec*, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 326/2008 - MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

A. s c h v a ľ u j e

1. Územný plán zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie) so stanovenou záväznou časťou.
2. Výrok k pripomienkam k Územnému plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie).
3. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Hurbanovo č. 81 zo dňa 4. 9. 2008, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie), uvedená v prílohe č. 1.

B. p o v e r u j e

Primátorku mesta:

1. Zabezpečiť u spracovateľa Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie) vypracovanie čistopisu dokumentácie v troch originálnych vyhotoveniach v termíne do dvoch mesiacov od nadobudnutia platnosti VZN č. 81 zo dňa 4. 9. 2008, ktorým sa vyhlasujú záväzné časti Územného plánu zóny – Rekreačno oddychová zóna Bagrovisko Hurbanovo.
2. Zabezpečiť uloženie dokumentácie Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny (Konkolyho námestie) Hurbanovo na Krajskom stavebnom úrade v Nitre, na Mestskom úrade v Hurbanove a na príslušnom stavebnom úrade a zaslať registračný list o obsahu dokumentácie spolu s kópiou uznesenia o jej schválení MVRR SR.
3. Vyhlásiť záväzné časti Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny Hurbanovo (Konkolyho námestie) Všeobecne záväzným nariadením a zverejniť ich v zmysle §27 ods. 3 písm. a) a b) zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 18/ Rôzne

Materiál č. 1

Žiadosť o posúdenie návrhu prijatia čestného názvu.

Predkladá *Mgr. Marta Kováčová*, riaditeľka Základnej školy Hurbanovo, Námestie Konkolyho-Thege č. 2 v Hurbanove. Materiál je prílohou zápisnice.

K uvedenej téme sa vyjadrili:

- **p. Žigová** – treba zistiť správne krstné meno, nakoľko v žiadosti je uvedené Mikuláš a podľa jej vedomia sa volal Miklós.
- **p. Kecskés** – súhlasí s odznelým názorom, prípadne je potrebné sa informovať u príslušníkov rodiny.
- **Ing. Hegyi a Ing. Szolgay Š.** - taktiež súhlasia, aby mala škola správny názov.

Návrh na uznesenie č. 327/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s tým, aby po zistení správneho mena Dr. Konkolyho, Základná škola Hurbanovo so sídlom na Nám. Konkolyho-Thege č. 2 v Hurbanove prijala jeho čestný názov.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 2

Návrh na výstavbu garáží na sídlisku Stred.

Predkladá *Ing. Ján Bahorec*, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

- **Ing. Hegyi** – sa dotazoval o spôsobe realizácie výstavby garáží.
- **p. Kecskés** - či bude dopyt o garáže, keď predbežná cena je 200 tis. Sk.
- **p. Žigová** – z akého dôvodu sa garáže nerealizovali už v predchádzajúcej dobe, keď táto lokalita bola už dávnejšie vyčlenená a garáže sú už geometrickým plánom určené. Realizácia by mala byť takou formou, aby mesto nebolo stratové.
- **Ing. Bahorec** – výstavba garáží nebola možná, nakoľko v blízkosti sa nachádzal vodný zdroj – studňa. Cena garáží je orientačná, po odsúhlasení sa rozhodne forma realizácie

stavby - v prípade potreby sa vyhlási súťaž na dodávku prác.

Návrh na uznesenie č. 328/2008 – MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

u k l a d á

Ing. Jánovi Bahorecovi, vedúcemu oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ zabezpečiť vypracovanie rozpočtov na garáže, prístupovú cestu a verejné osvetlenie.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 3

Návrh na výstavbu garáží na sídlisku Vinohrady.

Predkladá *Ing. Ján Bahorec*, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

- **p. Kecskés** – dotazoval sa, či nie je možná realizácia väčšieho počtu garáží aj na pozemku parc. č. 1418 k. ú. Bohatá.
- **Ing. Bahorec** – výstavba nie je možná, nakoľko by nebola dodržaná predpísaná vzdialenosť od obytných budov.

Návrh na uznesenie č. 329/2008 - MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

u k l a d á

Ing. Jánovi Bahorecovi, vedúcemu oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ zabezpečiť vypracovanie rozpočtu garáží na pozemku parc. č. 1410/1 k. ú. Bohatá podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržali sa hlasovania	0

Materiál č. 4

Návrh čerpania finančných prostriedkov z grantov a dotácií na obdobie r. 2007-2013.

Predkladá *Ing. Ján Bahorec*, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

- **Ing. Bahorec** - upresnil predložený materiál, nie je jasná % výška spolufinancovania.

Návrh na uznesenie č. 330/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s c h v a ľ u j e

a) predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci Prioritnej osi 1: Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd, Operačný cieľ 1.2 Odvádzanie a čistenie komunálnych vôd v zmysle záväzkov SR voči EÚ na realizáciu projektu „**Hurbanovo, rozšírenie kanalizácie, stoky D,E,F,G,H,J**“.

b) zabezpečenie realizácie projektu „**Hurbanovo, rozšírenie kanalizácie, stoky D,E,F,G,H,J**“, po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok.

c) spolufinancovanie projektu „**Hurbanovo, rozšírenie kanalizácie, stoky D,E,F,G,H,J**“, z celkových oprávnených výdavkov projektu 207.359.806,- Sk (s DPH) príspevok 6,88 % v hodnote 14.266.355,- Sk (s DPH) z prostriedkov úveru

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 5

Žiadosť o navýšenie pridelenia dotácie pre MŠK Hurbanovo.

Predkladá *Ing. Ladislav Németh, Ladislav Fekete a Štefan Pupák*, členovia predstavenstva MŠK. Materiál je prílohou zápisnice.

- **p. Kecskés** – finančná komisia navrhuje navýšiť dotáciu o 70 tis. Sk s podmienkou, že z tejto čiastky budú hradené aj výdavky na stravné pre žiakov – futbalistov.

- **p. Žigová** – nemá výhrady k navýšeniu dotácie; vyjadrila nespokojnosť s duplicitným vykazovaním činnosti MŠK a CVČ.

- **p. Fekete** – je viceprezidentom MŠK; svoju žiadosť odôvodňujú tým, že niektoré výdavky súvisiace s organizovanými podujatiami Mesta Hurbanovo sú hradené z financií

MŠK, ako aj výdavky v prípade záberu priestranstva kolotočmi a cirkusom.

- **p. primátorka** – uistila prítomných, že výdavky na podujatia mesta sa hradia z rozpočtu mesta.

- **Ing. Stračiak** – CVČ svoju činnosť vykazuje v rámci krúžkovej činnosti. Žiakov trénujú externí zamestnanci CVČ, zároveň však jednotlivé mužstvá sú registrované v Slovenskom futbalovom zväze pod hlavičkou MŠK.

Návrh na uznesenie č. 331/2008 - MZ Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s navýšením finančných prostriedkov pre MŠK Hurbanovo o čiastku 70.000,- Sk za podmienky, že z príspevku budú hradené aj výdavky na stravné.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>p. Žigová</i>	zdržal sa hlasovania	1

Materiál č. 6

Žiadosť o odpredaj a vyradenia z majetku Mesta Hurbanovo – chata Renata Štúrovo.

Predkladá *Mgr. Roland Hulko*, predseda ZO OZ Sloves pri Meste Hurbanovo. Materiál je prílohou zápisnice.

Žiadosť je predložená z dôvodu minimálneho záujmu o bunku v športovom areáli v autocampe v Štúrove, ako aj vysoké výdavky spojené s jej užívaním (nájomné za pozemok, elektrická energia, služby). Zamestnanci začali užívať chatu v obci Chľaba, ktorá je po rekonštrukcii.

- **p. Žigová** – sa dotazovala, z akého dôvodu je len jeden záujemca o odkúpenie.

- **p. primátorka** – záujemca sa prihlásil sám, z vlastnej iniciatívy; po schválení predloženej žiadosti je možné zvoliť formu odpredaja bunky.

Návrh na uznesenie č. 332/2008 - MZ Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s c h v a ľ u j e

vyradenie a odpredaj bunky Renata Štúrovo, inv. č. 0812-8/05.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>Mgr. Červenák</i>	zdržal sa hlasovania	1

Materiál č. 7

Mária Turbacsová, Novozámocká č. 21, Hurbanovo – žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Žiadateľka užíva mestské pozemky, parc. č. 1417 – zastavaná plocha o výmere 731 m² a parc. č. 1418 o výmere 293 m² od roku 2004 na základe platnej nájomnej zmluvy č. 5/2004 zo dňa 8.10.2004. Doba nájmu bola dohodnutá v dĺžke 4 kalendárnych rokov a platnosť zmluvy skončí dňa 30. 9. 2008. Jedná sa o pozemok pod stavbou rodinného domu, v ktorom žiadateľka býva a o príslušnú záhradu. Predmetné pozemky má žiadateľka záujem naďalej užívať pre vlastnú potrebu.

Návrh na uznesenie č. 333/2008 - MZ Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s uzatvorením nájomnej zmluvy o nájme pozemku na dočasné užívanie, a to parcely č. 1417 – zastavaná plocha o výmere 731 m² a parcely č. 1418- záhrada o výmere 293 m² v k. ú. Bohatá, ktoré sú vo vlastníctve Mesta Hurbanovo so žiadateľkou Máriou Turbacsovou, bytom Novozámocká 21, Hurbanovo. Doba nájmu sa stanovuje na obdobie 4 rokov t.j. od 1.10.2008 do 30.9.2012. Nájomná cena sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta – čl. III., ods. 5, písm. b/ vo výške 3,- Sk/m² na rok (0,10 EUR/m² na rok).

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>p. Kecskés</i>	zdržal sa hlasovania	1

Materiál č. 8

Silver Molnár, Košická 34, Komárno – žiadosť o odpredaj pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Menovaný vlastní rodinný dom v Hurbanove na ul. Komárňanskej č. 46: Dom sa nachádza na pozemku parc. č. 878/2 k. ú. Hurbanovo, kde nie je priamy vstup. Pozemok, o ktorý má záujem sa nachádza v tesnej blízkosti špeciálnej školy. Pre účely školy sa pozemok nevyužíva a k odpredaju nemajú námietky. Kúpnu cenu navrhuje 150 Sk/m².

Návrh na uznesenie č. 334/2008 - MZ Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo, pozemku o výmere cca 150 m² z parcely č. 879/1 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 3 643 m² vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376 do vlastníctva žiadateľa Silvera Molnára, trvale bytom Košická 34, Komárno za kúpnu cenu 150,- Sk/m² (4,98 EUR/m²).

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 9

Zdenka Tarnaiová, Malá 1899/21, Hurbanovo – žiadosť pridelenie pozemku do prenájmu.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ . Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 335/2008 - MZ Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s uzatvorením nájomnej zmluvy o prenájme pozemku o výmere 26 m² z parcely č. 2813 – zastavaná plocha vo vlastníctve Mesta Hurbanovo so žiadateľkou Zdenkou Tarnaiovou, bytom Malá 1899/21, Hurbanovo za účelom prevádzkovania predajného stánku. Nájomná

cena sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta Hurbanovo, čl. III, ods. 5 písm. a1) vo výške 250,- Sk/m² na rok (8,30 EUR/m² na rok). Doba nájmu 4 roky.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 10

Mgr. Jozefa Výbochová, Gaštanová 21, Hurbanovo – žiadosť o odkúpenie pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

P. Mgr. Jozefa Výbochová požiadala Mesto Hurbanovo o odpredaj pozemku v k. ú. Hurbanovo, parcely č. 2670 – ostatné plochy o výmere 229 m². Uvedený pozemok sa nachádza vedľa nehnuteľnosti žiadateľky, ktorá ho aj udržiava. Pri tváromiestnej prehliadke sa zistilo, že v prednej časti žiadaného pozemku sa nachádza kanalizačná šachta a elektrický stĺp. Predmetnú časť nie je možné odpredať. Zvyšnú časť pozemku je potrebné oddeliť geometrickým plánom.

Návrh na uznesenie č. 336/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

u d e ľ u j e p r e d b e ť n ý s ú h l a s

1.k vypracovaníu geometrického plánu na oddelenie pozemku v k. ú. Hurbanovo z parcely č. 2670 – ostatné plochy o výmere 229 m² podľa skutočného stavu v terénu.

2.k predaju nehnuteľností v k. ú. Hurbanovo, časti parcely č. 2670 – ostatné plochy o výmere 229 m² vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376 do vlastníctva žiadateľky: Mgr. Jozefa Výbochová, bytom Gaštanová 21, Hurbanovo za kúpnu cenu 150,- Sk/m² (4,98 EUR/m²). Presná výmera odpredávanej časti pozemku sa určí geometrickým plánom. Náklady spojené s vypracovaním geometrického plánu a s prevodom nehnuteľnosti hradí kupujúca.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 11

Turan Kreci, Nám. Dr. Thege Konkolyho 4, Hurbanovo- žiadosť o pridelenie pozemku do prenájmu.

Predkladá *Ing. Helena Botlóová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ . Materiál je prílohou zápisnice.

Uznesením MZ bol schválený prenájom pozemku pre p. Juraja Gubiena bytom Hlavná 19, Radvaň nad Dunajom. Na predmetnom pozemku parc. č. 1446/1 k. ú. Bohatá na ul. Sládkovičovej sa nachádza predajný stánok. Menovaný sa nedostavil na podpísanie nájomnej zmluvy. O prenájom pozemku a prevádzkovanie predajného stánku prejavil záujem p. Turan Kreci – výroba a predaj zmrzliny.

- **p. Kecskés** – podľa jeho vedomia stánok nedisponuje podmienkami pre prevádzkovanie (nie je voda a kanalizácia).

Návrh na uznesenie č. 337/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

so zrušením uznesenia č. 298/2008-MZ zo dňa 24. 7. 2008 v plnom rozsahu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>Ing. Hegyi</i>	zdržal sa hlasovania	1

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s uzatvorením nájomnej zmluvy o prenájme pozemku o výmere 23 m² z parcely č. 1446/1-ostatné plochy o výmere 2 436 m² v k. ú. Bohatá – pozemku pod predajným stánkom na sídlisku Vinohrady – so žiadateľom Turan Kreci bytom Nám. Dr. M. Thege Konkolyho 4, Hurbanovo za účelom prevádzkovania predajne zmrzliny. Doba nájmu 4 roky. Nájomná cena sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom Mesta Hurbanovo, čl. III. Ods. 5, písm. a1) vo výške 250,- Sk/m² na rok (8,30 EUR/m² na rok).

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :

<i>Mgr. Deme, PaedDr. Keszeg, p. Žigová</i>	za	3
	proti	0
<i>Mgr. Červenák, p.Fekete, Ing.Hegyí p.Kecskés, Ing.Szolgay Š., Mgr. Veszelei,</i>	zdržal sa hlasovania	6

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo na súhlas s uzatvorením nájomnej zmluvy s Turanom Krecim neboj prijatý.

Materiál č. 12

Odpredaj pozemkov v bývalom areáli PPD Hurbanovo.

Predkladá *Ing. Helena Botlóová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Uznesením č. 264/2008 MZ zo dňa 22.5.2008 udelilo Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove súhlas k vypracovaniu geometrického plánu na oddelenie pozemkov a predbežný súhlas k odpredaju pozemkov v bývalom areáli Poľnohospodárskeho podielnickeho družstva v Hurbanove pre nasledovné právnické a fyzické osoby: Glass Garden s.r.o. Hurbanovo, Nikom s.r.o. Hurbanovo, Gamota v.d. Komárno a manželia Jozef a Margita Kováčových, Imeľ. Spoločnosť Nikom s.r.o. Hurbanovo odpredala svoje nehnuteľnosti novému majiteľovi spoločnosti Z.K.R. s.r.o. Komárno, ktorá prejavila záujem o kúpu pozemkov pod svojimi nehnuteľnosťami.

- **p. Kecskés** - doporučuje doplniť uznesenie vetou: Návrh na vklad vlastníckeho práva sa podá až po zaplatení kúpnej ceny v plnej výške.

Návrh na uznesenie č. 338/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku:

parcely č. 1152/1 – zastavaná plocha o výmere 5 787 m²

parcely č. 1152/54 – zastavaná plocha o výmere 217 m²

parcely č. 1153 – zastavaná plocha o výmere 1 635 m²

parcely č. 1154/1 – zastavaná plocha o výmere 867 m²

do vlastníctva spoločnosti Z.K.R., spol. s r.o. so sídlom Družstevná 8/3277, Komárno za kúpnu cenu 150,- Sk/m² (4,98 EUR/m²). Poplatky spojené s prevodom nehnuteľností

vrátane alikvótnej časti ceny geometrického plánu hradí kupujúci. Návrh na vklad vlastníckeho práva sa podá až po zaplatení kúpnej ceny v plnej výške.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 339/2008 - MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

s ú h l a s í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku:

parcely č. 1152/47 – zastavaná plocha o výmere 302 m²

parcely č. 1152/48 – zastavaná plocha o výmere 34 m²

parcely č. 1152/52 – zastavaná plocha o výmere 1 883 m²

do vlastníctva spoločnosti Gamota, v.d. so sídlom E. B. Lukáča 25, Komárno za kúpnu cenu 150,- Sk/m² (4,98 EUR/m²). Poplatky spojené s prevodom nehnuteľností vrátane alikvótnej časti ceny geometrického plánu hradí kupujúci. Návrh na vklad vlastníckeho práva sa podá až po zaplatení kúpnej ceny v plnej výške.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 340/2008 - MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

s ú h l a s í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku:

parcely č. 1152/20 – zastavaná plocha o výmere 23 m²

parcely č. 1152/21 – vodná plocha o výmere 207 m²

parcely č. 1152/56 – zastavaná plocha o výmere 841 m²

do podielového spoluvlastníctva spoločnosti Gamota, v.d. so sídlom E. B. Lukáča 25,

Komárno v podiele $\frac{1}{2}$ k celku a manželov Jozef Kováč a Margita Kováčová, Bytom Vodná 806/21, Imeľ v podiele $\frac{1}{2}$ k celku za kúpnu cenu 150,- Sk/m² (4,98 EUR/m²). Poplatky spojené s prevodom nehnuteľností vrátane alikvótnej časti ceny geometrického plánu hradí kupujúci. Návrh na vklad vlastníckeho práva sa podá až po zaplatení kúpnej ceny v plnej výške.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 341/2008 - MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

s ú h l a s í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku:

parcely č. 1152/3 – zastavaná plocha o výmere 3 895 m²

parcely č. 1152/4 – zastavaná plocha o výmere 175 m²

parcely č. 1152/5 – zastavaná plocha o výmere 76 m²

parcely č. 1152/6 – záhrada o výmere 486 m²

parcely č. 1152/7 – záhrada o výmere 486 m²

parcely č. 1152/8 – záhrada o výmere 486 m²

parcely č. 1152/9 – záhrada o výmere 486 m²

parcely č. 1152/10 – záhrada o výmere 1 205 m²

parcely č. 1152/11 – záhrada o výmere 1 191 m²

parcely č. 1152/53 – zastavaná plocha o výmere 774 m²

parcely č. 1152/55 – zastavaná plocha o výmere 359 m²

do vlastníctva spoločnosti Glass Garden, s r.o. so sídlom Železničná 42, Hurbanovo za kúpnu cenu 150,- Sk/m² (4,98 EUR/m²). Poplatky spojené s prevodom nehnuteľností vrátane alikvótnej časti ceny geometrického plánu hradí kupujúci. Návrh na vklad vlastníckeho práva sa podá až po zaplatení kúpnej ceny v plnej výške.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 13

Manželia Štefan a Klára Horváthovi, Úzka 4, Hurbanovo – žiadosť o odpredaj pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ . Materiál je prílohou zápisnice.

Žiadatelia majú na pozemku parc. č. 1654 k. ú. Hurbanovo postavený rodinný dom. Ponúkajú kúpnu cenu 100 Sk/m², s odôvodnením, že Mesto Hurbanovo užíva ich nehnuteľnosti, pozemky parc. č. 1495 a 1496 k.ú. Hurbanovo ako zastavané plochy resp. spevnené komunikácie ul. Starej.

-p. Kecskés – finančná komisia nesúhlasí s návrhom, nakoľko na uvedených pozemkoch je ťarcha; so žiadosťou je možné sa zaoberať po jej výmaze

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku, parcela č. 1654 – ostatná plocha o výmere 577 m² do vlastníctva manželov Štefan a Klára Horváthovi, bytom Úzka č. 4, Hurbanovo za kúpnu cenu 100,- Sk/m² (3,32 EUR/m²). Náklady spojené s prevodom nehnuteľnosti hradia kupujúci.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	0
	proti	8
<i>Mgr. Červenák</i>	zdržal sa hlasovania	1

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo na súhlas s uzatvorením nájomnej zmluvy manželmi Horváthovými nebol prijatý.

Materiál č. 14

Mária Kuráková, Malá č. 17, Hurbanovo – žiadosť o stanovisko spoluvlastníka.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

P. Mária Kuráková v právnom zastupení JUDr. Alíz Szűcs vo svojej žiadosti žiada

o vyjadrenie Mesto Hurbanovo, či ako spoluvlastník má námietky proti odpredaju pozemkov na listoch vlastníctva č. 2231 a 2232 k. ú. Bohatá tretej osobe.

- **p. Kecskés** – finančná komisia navrhuje uplatniť právo spoluvlastníka – odkúpenie pozemkov pod býv. areálom PD Bohatá pre Mesto Hurbanovo (pozemky registra „C“) za kúpnu cenu 150,- Sk/m². K odpredaju pozemkov registra „E“ nenamieta.

- **Mgr. Červenák** – p. Kuráková v žiadosti žiada iba stanovisko spoluvlastníka, uvedené pozemky zatiaľ neponúkla na odkúpenie

K uvedenej téme sa vyjadrili aj **Ing. Stračiak, JUDr. Zemková, Mgr. Veszelei**.

Návrh na uznesenie č. 342/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1, m á n á m i e t k y

voči tomu, aby podielová spoluvlastníčka p. Mária Kuráková, bytom Malá 17, Hurbanovo, nehnuteľností vedených na Správe katastra v Komárne na listoch vlastníctva č. 2231 a 2232 pre katastrálne územie Bohatá odpredala svoj spoluvlastnícky podiel na spoločných nehnuteľnostiach tretej osobe.

2, s ú h l a s í

s tým, aby Mesto Hurbanovo uplatnilo svoje predkupné právo vyplývajúce z príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka ako podielový spoluvlastník nehnuteľností v kú. Bohatá vedených v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na listoch vlastníctva č. 2231 a 2232 iba parciel registra „C“.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>Mgr. Veszelei</i>	zdržal sa hlasovania	1

Materiál č. 15

Obec Chľaba, Chľaba č. 197, 943 66 Chľaba – ponuka na nákup časti pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Samospráva obce Chľaba sa rozhodla vyriešiť majetko-právnu situáciu prístupových ciest v rekreačnej oblasti Kováčov, kde sa nachádza aj chata vo vlastníctve

mesta. Vypracoval sa geometrický plán územia, kde diel č. 15 je vlastníctvom Mesta Hurbanovo a patrí do telesa komunikácie. Samospráva obce Chľaba navrhuje riešenie, aby prístupové cesty v celku vlastnila ich obec.

Návrh na uznesenie č. 343/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Chľaba, pozemku označeného v geometrickom pláne č. 14424576-10/2006 zo dňa 22. 11. 2006 vypracovanom súkromným geodetom Jurajom Ďurkom, so sídlom v Pozbe, ako diel č. 15 o výmere 108 m², ktorý bol oddelený z pozemku parcely č. 2037/5 – zastavané plochy a nádvoria o pôvodnej výmere 1 248 m² vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Nových Zámkoch na liste vlastníctva č. 2236 z Mesta Hurbanovo do vlastníctva Obce Chľaba so sídlom Chľaba 197 za celkovú kúpnu cenu 1,- Sk(0,03 EUR) za účelom majetko-právneho vysporiadania miestnych komunikácií v rekreačnej oblasti Kováčov, pri Štúrove. Všetky náklady spojené s prevodom nehnuteľnosti hradí kupujúci.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 16

Pavol Zachar, Podzáhradná č. 148, Hurbanovo, manželia Alžbeta a Zsolt Góroví, Dolnopeterská 2, Hurbanovo a manželia Miroslav a Silvia Ďurčovičovi, Dolnopeterská 4, Hurbanovo – žiadosť o odpredaj pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Medzi ulicami Podzáhradná a Agátová sa nachádzajú pozemky vo vlastníctve Mesta Hurbanovo. Tieto pozemky nie sú priamo prístupné z verejnej komunikácie a sú v priamom susedstve pozemkov, ktoré vlastní žiadatelia. Menovaní požiadali mesto o odpredaj pozemkov.

Návrh na uznesenie č. 344/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

u d e ľ u j e p r e d b e ž n ý s ú h l a s

1, k vypracovaniu geometrického plánu na oddelenie pozemkov – z parcely č. 3065 a parcely č. 3066 v k. ú. Hurbanovo podľa požiadaviek žiadateľov

2, k predaju nasledovných nehnuteľností v k. ú. Hurbanovo vedených v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376:

- časť o výmere cca 570 m² z parcely č. 3065, časť o výmere cca 670 m² z parcely č. 3066 a parcely č. 3067 – záhrada o výmere 142 m² v celosti do vlastníctva Pavla Zachara ml. bytom Podzáhradná 148, Hurbanovo za kúpnu cenu 55 Sk/m² (1,83 EUR/m²),

- časť o výmere cca 242 m² z parcely č. 3066 do vlastníctva manželov Alžbeta Górová a Zsolt Góra, bytom Dolnopeterská 2, Hurbanovo za kúpnu cenu 55,- Sk/m² (1,83 EUR/m²),

- časť o výmere cca 198 m² z parcely č. 3065 do vlastníctva manželov Miroslav Ďurčovič a Silvia Ďurčovičová, bytom Dolnopeterská 4, Hurbanovo za kúpnu cenu 55,- Sk/m² (1,83 EUR/m²).

Náklady spojené s vypracovaním geometrického plánu na rozdelenie pozemkov a s prevodom nehnuteľností hradia žiadatelia.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

P. Kecskés opustil rokovaciu miestnosť.

Materiál č. 17

Vernostné karty.

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

OTP Banka Slovensko predložila pre Mesto Hurbanovo návrh projektu na využívanie Vernostnej karty. Mala by slúžiť pre občanov, ktorí majú trvalý pobyt na území mesta a nemajú voči mestu podľznosti. Na tejto karte by mala byť určitá finančná hotovosť. Ďalej bude slúžiť k využívaniu rôznych výhod a zliav, ktorých rozsah sa stanoví v zmluve o spolupráci medzi mestom a spolupracujúcimi zariadeniami. Vydávanie a používanie vernostných kariet sa bude riadiť stanovenými zásadami.

Návrh na uznesenie č. 345/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

A, s ú h l a s í

- 1, s vydaním vernostných kariet pre občanov mesta v roku 2009.
- 2, s poskytnutím finančného daru vo výške 100,- Sk pre žiadateľov vernostnej karty, ktorí nemajú podlžnosti voči mestu.
- 3, so zapracovaním finančnej čiastky vo výške 150.000,- Sk do rozpočtu mesta na rok 2009 pre potreby dotovania kariet.

B, s c h v a ľ u j e

zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Hurbanovo.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	6
	proti	0
<i>Ing. Hegyi, Ing. Szolgay Š.</i>	zdržal sa hlasovania	2

P. Kecskés sa vrátil do rokovacej miestnosti.

Materiál č. 18

Ing. Imrich Farkas, Podzáhradná č. 35, Hurbanovo – návrh na mimosúdne dojednanie veci.

Predkladá **JUDr. Margita Zemková**, primátorka mesta. Materiál je prílohou zápisnice.

Ing. Imrich Farkas v zast. JUDr. Barborou Takácsovou, podal návrh na mimosúdne dojednanie vo veci. Navrhuje vytýčiť termín osobného prejednávania mimosúdneho ukončenia sporu, kde by došlo k platnému ukončeniu pracovného pomeru so zamestnávateľom a k dohode o výške náhrady ušlej mzdy.

- **p. Kecskés** – finančná komisia, ako aj jeho osoba nesúhlasí s mimosúdnym dojednaním.
- **p. primátorka** – keď MZ nesúhlasí s návrhom, súdne konanie vo veci bude pokračovať.

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

s ú h l a s í

s mimosúdnym dojednaním s Ing. Imrichom Farkasom, Podzáhradná č. 35, Hurbanovo vo veci náhrady mzdy za obdobie 1. 1. 2005 do 31. 12. 2006.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :

<i>Mgr. Červenák, p. Fekete, p. Žigová</i>	za	3
<i>Mgr. Deme, Ing.Hegy, p.Kecskés,</i>	proti	5
<i>PaedDr.Keszeg, Ing. Szolgay Š.,</i>		
<i>Mgr. Veszelei</i>	zdržal sa hlasovania	1

Návrh na uznesenie Mesta Hurbanovo na súhlas s mimosúdnym dojednaním s Ing. Imrichom Farkasom nebol prijatý.

K bodu 19/

Protest prokurátora proti uzneseniu MZ.

Mesto Hurbanovo obdržalo protest prokurátora proti uzneseniu Mestského zastupiteľstva v Hurbanove č. 180/2007 zo dňa 14. 12. 2007 v spojení s uznesením Mestského zastupiteľstva v Hurbanove č. 185/2008 zo dňa 7. 2. 2008, ktorými boli stanovené podmienky pre príslušníkov Mestskej polície v Hurbanove nad rámec zákonom určených podmienok tak, že bola určená maximálna veková hranica na prijímanie do stavu mestských policajtov 35 rokov a v prípade náčelníka 45 rokov.

Návrh na uznesenie č. 346/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

r u š í

časť uznesenia č. 180/2007 – MZ zo dňa 14. 12 . 2007 a to:

- vekovú hranicu na prijímanie do stavu mestských policajtov určuje 35 rokov, v prípade náčelníka do 45 rokov.

Ostatné odseky uznesenia zostávajú nezmenené.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 20/

Mestský klub politickej strany Smer – SD v Hurbanove – žiadosť o pridelenie miestnosti za účelom zriadenia kancelárie.

Predkladá *Ján Čintalan*, vedúci klubu strany Smer – SD. Materiál je prílohou zápisnice.

- **p. Kecskés** – nebolo vo zvyku, aby politické strany prenajímali priestory mesta, k nájmu nemá námietky.

- **p. Čintalan** – v prenajatých priestoroch uvažuje prijímať občanov mesta.

- **p. primátorka** – mesto ponúka priestory v býv. budove MsÚ, žiadosť SMER-u je zatiaľ jediná.

- **Ing. Hegyi** – navrhuje žiadosť odročiť a vypracovať pravidlá pridelovania priestorov pre politické strany.

- **Mgr. Červenák** a **p. Žigová** – súhlasia s návrhom Ing. Hegyiho.

Návrh na uznesenie č. 347/2008 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

o d r o č u j e

prerokovanie žiadosti Mestského klubu politickej strany Smer – SD v Hurbanove vo veci pridelenia miestnosti za účelom zriadenia kancelárie.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 21/ - Diskusia.

Ing. Bahorec oboznámil prítomných poslancov o ponuke na prípadné zakúpenie multifunkčného vozidla v roku 2009.

P. primátorka **JUDr. Margita Zemková** oboznámila prítomných a verejnosť, že Mesto Hurbanovo obdržalo nenávratný finančný príspevok v celkovej výške 71 mil. Sk. Tieto prostriedky sa použijú na výstavbu ďalšej etapy inžinierskych sietí v priemyselnom parku, na rekultiváciu skládky tuhého komunálneho odpadu v časti ABA a na rekonštrukciu a zateplenie základnej umeleckej školy. Projekty na rekonštrukciu oboch základných škôl sú registrované. P. primátorka je s úspešnosťou podávania projektov spokojná. Je to chvála pre celé mesto. Očakáva sa vyhodnotenie podaných projektov, ktorých financovanie bude z prostriedkov spoločnosti Heineken Slovensko a.s..

Ďalej oboznámila prítomných o zlej situácii na sídliskách a to o premnoženom výskyte hlodavcov z kanalizácie a jej objektov. V spolupráci so spoločnosťami mesta (MsBP a L'P

s.r.o., MsVaK s.r.o.) prebieha deratizácia. Premnožené sú aj túlavé psy, ktoré odchyťávajú príslušníci MsP. Zahájil sa nový šk. rok, na spoločnom školskom úrade nastala zmena – RNDr. Hamranová rozviazala s mestom pracovný pomer z dôvodu nástupu do funkcie zástupkyne riaditeľky ZŠ. V mesiaci august sa v spolupráci so spoločnosťou Heineken Slovensko a. s. konal 2. Pivný festival, v mestskej časti Nová Trstená sa pripravujú Hodové slávnosti a v mesiaci október sa pripravujú Bakchusove dni.

P. primátorka poprosila a vyzvala občanov mesta, aby prispeli k skrášľovaniu okolia svojich rodinných domov a bytov na sídliskách.

V diskusii dostal slovo **p. Čintalan**. Poďakoval za to, že mestské zastupiteľstvo zaujalo stanovisko k žiadosti politickej strany SMER. Mal výhrady k zloženiu komisií pri Mestskom zastupiteľstve v Hurbanove.

K bodu 22/ - Záver.

Nakoľko program zasadnutia mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, primátorka mesta **JUDr. Margita Zemková** poďakovala prítomným za účasť a zasadnutie mestského zastupiteľstva ukončila.

JUDr. Margita Zemková
primátorka mesta

Ing. Adriana Kasášová
prednostka úradu

Overovatelia : **Ing. Štefan Szolgay**

Anna Žigová